

Schließen Sie die AVM Fritz!Box, wie auf dem der Fritz!Box beiliegenden Schaubild beschrieben, an.

Starten Sie den Internet Explorer oder einen beliebigen Browser (Mozilla Firefox, Google Chrome, Safari) und geben Sie oben in der Adresszeile **fritz.box** (ohne www) ein. Nun öffnet sich die Konfiguration Ihrer Fritz!Box.



Die Fritz!Box fordert Sie auf, ein Kennwort einzugeben. Dieses Kennwort dient dazu, Ihre Fritz!Box vor fremdem Zugriff zu schützen. Das Kennwort können Sie sich selbst ausdenken.

Bitte verwahren Sie dieses Kennwort sicher, da auch die WOB COM GmbH keinen Zugriff darauf hat!

Klicken Sie nach Eingabe des Kennwortes auf **OK**.



Es folgt der Willkommensbildschirm der Fritz!Box. Klicken Sie hier einfach auf **Weiter**.



Nun beginnt die Einrichtung des Internetzugangs. Wählen Sie beim Internetanbieter bitte **weitere Internetanbieter** und anschließend **anderer Internetanbieter** aus und klicken Sie dann auf **Weiter**.



Wählen Sie auf folgender Seite bitte **Anschluss an einem DSL-Anschluss aus** und klicken Sie anschließend wieder auf **Weiter**.



Jetzt folgt die Eingabe Ihrer Zugangsdaten. Geben Sie bei dem **Benutzernamen** den Benutzernamen ein den Sie im Feld „Internetzugang“, auf dem Schreiben der WOB COM GmbH finden. Bei **Kennwort** geben Sie das Kennwort ein, welches Sie ebenfalls im Feld **Internetzugang** finden. *Beachten Sie unbedingt die Groß- und Kleinschreibung!*

Zugangsdaten

Wir haben Sie mit folgenden persönlichen Angaben in unseren Systemen eingerichtet:

Internetzugang:	
Benutzername:	a-012345-67890-0000
Kennwort:	[REDACTED]



FRITZ! **FRITZ!Box 7272**

FRITZ!Box | FRITZ!NAS | MyFRITZ! | ?

Internetzugang einrichten

Um eine Verbindung ins Internet herstellen zu können, benötigt die FRITZ!Box Internetzugangsdaten.

Ausgewählter Internetanbieter:

Geben Sie die Zugangsdaten ein, die Sie von Ihrem Internetanbieter bekommen haben.

Benutzername

Kennwort

Zurück **Weiter >** Abbrechen

Anschließend klicken Sie bitte auf **Weiter**.

Nun folgt noch einmal eine Zusammenfassung der eingegeben Daten. Wenn Sie diese überprüft haben, klicken Sie bitte auf **Weiter**.



FRITZ! **FRITZ!Box 7272**

FRITZ!Box | FRITZ!NAS | MyFRITZ! | ?

Internetzugang einrichten

Zusammenfassung der Einstellungen für den Internetzugang

Anschluss	Internetzugang über DSL
Internetanbieter	Anderer Internetanbieter
Benutzername	a-012345-67890-000
Kapselung	PPPoE
Tarifmodell	Flatrate oder Volumentarif, die FRITZ!Box ist immer mit dem Internet verbunden. Diese Einstellung ist nicht für Zeittarife geeignet. Tarifmodell ändern

Internetverbindung nach dem Speichern der Einstellungen prüfen

Zum Speichern und Prüfen der Internetzugangsdaten klicken Sie auf "Weiter".

Zurück **Weiter >** Abbrechen

Wenn die Prüfung erfolgreich war, klicken Sie bitte auf **Weiter**. Sollte die Prüfung fehlgeschlagen sein, lesen Sie bitte die Fehlermeldung der Fritz!Box und korrigieren Sie ggf. die falsch eingegebenen Daten.



FRITZ! **FRITZ!Box 7272**

FRITZ!Box | FRITZ!NAS | MyFRITZ! | ?

Internetzugang einrichten

Zusammenfassung der Einstellungen für den Internetzugang

Anschluss	Internetzugang über DSL
Internetanbieter	Anderer Internetanbieter
Kapselung	PPPoE
Tarifmodell	Flatrate oder Volumentarif, die FRITZ!Box ist immer mit dem Internet verbunden. Diese Einstellung ist nicht für Zeittarife geeignet.


 Der Vorgang wurde erfolgreich abgeschlossen.

Verbesserung der FRITZ!Box

Fehlerberichte automatisch an AVM senden

Die FRITZ!Box übermittelt im Fehlerfall einen technischen Bericht an AVM. Dieser enthält keine persönlichen Daten und dient ausschließlich der Verbesserung der FRITZ!Box. Diese Einstellung können Sie jederzeit unter "Inhalt / AVM-Dienste" ändern.

Zurück **Weiter >** Abbrechen

Jetzt werden Sie von der Fritz!Box gefragt wie Sie weiter vorgehen wollen. Klicken Sie auf **Neue Internetrufnummer einrichten**.



FRITZ! **FRITZ!Box 7272**

FRITZ!Box | FRITZINAS | MyFRITZ! | ?

Was möchten Sie tun?

Neue Internetrufnummern einrichten

Hier können Sie neue Internetrufnummern einrichten und die Anmeldedaten bearbeiten.

Status	Rufnummer	Anschluss	Anbieter	Vorauswahl
Es sind keine Rufnummern eingerichtet				

Einrichtungsassistent beenden

Sie können den Assistenten jederzeit erneut starten, um Eingaben zu ändern oder zu ergänzen.

Bei **Telefonie-Anbieter** wählen Sie **anderer Anbieter** aus.

Die folgenden Daten entnehmen Sie bitte alle dem Feld „Internettelefonie“ auf Ihrem Zugangsdatenschreiben.

Tragen Sie die Daten in die gleichnamigen Felder der Fritz!Box ein. Im Feld **Registrar** tragen Sie **sip.wobcom.de** ein. Das Feld **Proxy-Server** muß leer bleiben.

Die **DTMF-Übertragung** ändern Sie bitte von **automatisch** auf **RTP oder Inband**.

Bei **Ortsvorwahl für ausgehende Gespräche einfügen** und **Anbieter verwendet SIP-Trunking** darf **kein Häkchen** gesetzt werden! Wenn Sie alle Felder ausgefüllt haben, klicken Sie auf **Weiter**.

Zugangsdaten

Wir haben Sie mit folgenden persönlichen Angaben in unseren Systemen eingerichtet:

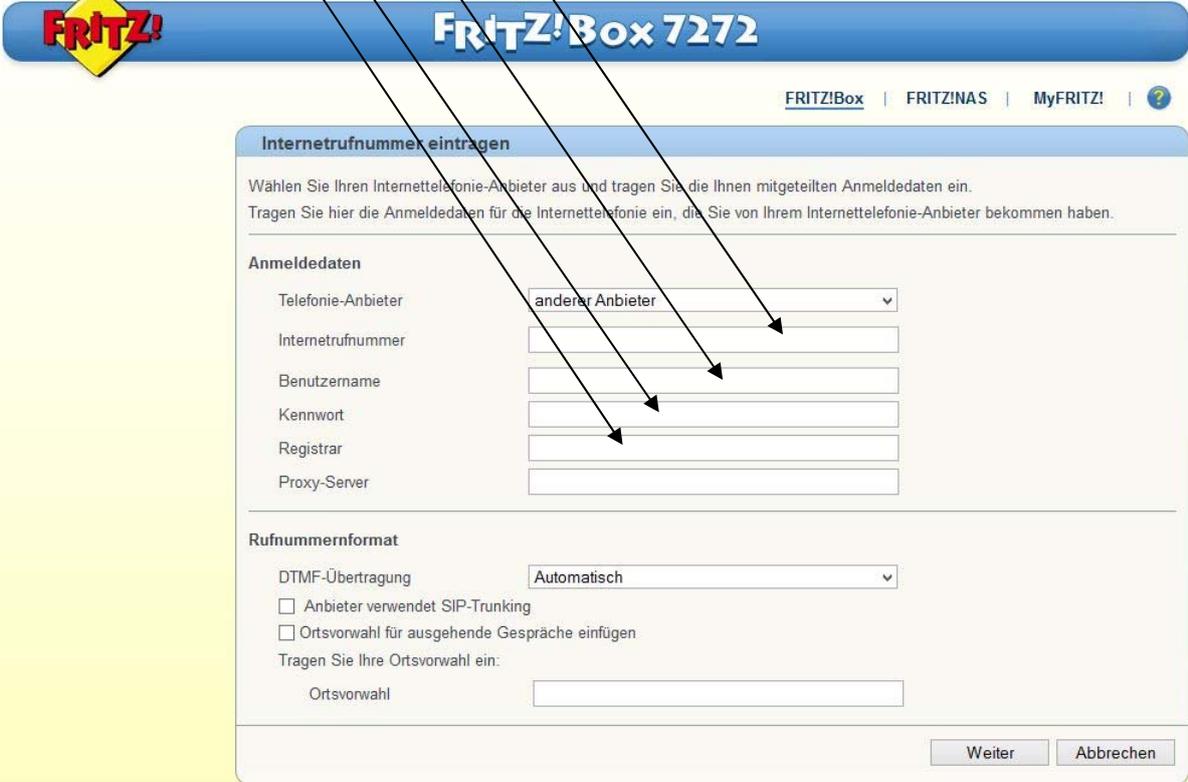
Zugang Internettelefonie:

Internetrufnummer: _____

Benutzername: _____

Kennwort: _____

Registrar: _____ sip.wobcom.de



Die Fritz!Box zeigt nun wieder eine Zusammenfassung. Kontrollieren Sie hier noch einmal kurz, ob alle Eingaben richtig sind und klicken Sie auf **Weiter**.



FRITZ! **FRITZ!Box 7272**

FRITZ!Box | FRITZ!NAS | MyFRITZ! | ?

Internetrufnummern speichern

Folgende Anmeldedaten haben Sie für die neue Internetrufnummer eingegeben:

Anbieter	anderer Anbieter
Internetrufnummer	053...
Benutzername	053...
Registrar	sip.wobcom.de
Proxy-Server	

Im nächsten Schritt werden die Anmeldedaten in die FRITZ!Box gespeichert. Anschließend wird geprüft, ob die Einrichtung erfolgreich abgeschlossen wurde und über die eingerichtete Internetrufnummer nun telefoniert werden kann.

Zurück Weiter Abbrechen

Jetzt erfolgt wieder eine Prüfung der Einstellungen. Wenn die Prüfung erfolgreich war, klicken Sie auf **Weiter**. Wenn nicht, folgen Sie bitte den Anweisungen in der Fehlermeldung.



FRITZ! **FRITZ!Box 7272**

FRITZ!Box | FRITZ!NAS | MyFRITZ! | ?

Internetrufnummern prüfen

Folgende Anmeldedaten haben Sie für die neue Internetrufnummer eingegeben:

Anbieter	sip.wobcom.de
Internetrufnummer	053...
Benutzername	053...
Registrar	sip.wobcom.de
Proxy-Server	

Die Prüfung der Internettelefonie war erfolgreich.

Zurück Weiter Abbrechen

Im folgenden Bildschirm haben Sie die Wahl eine weitere Rufnummer einzurichten. Wenn Sie mehrere Rufnummern haben, klicken Sie bitte auf **Neue Internetrufnummer einrichten** und wiederholen Sie die selben Schritte wie eben mit der nächsten Rufnummer.

Wenn Sie keine weitere Rufnummer haben, klicken Sie jetzt auf **Assistenten beenden**.



FRITZ! **FRITZ!Box 7272**

FRITZ!Box | FRITZINAS | MyFRITZ! | ?

Was möchten Sie tun?

Neue Internetrufnummern einrichten

Hier können Sie neue Internetrufnummern einrichten und die Anmeldedaten bearbeiten.

Status	Rufnummer	Anschluss	Anbieter	Vorauswahl
☎	05: [REDACTED]	Internet	sip.wobcom.de	*121#

Neue Internetrufnummern einrichten

Einrichtungsassistent beenden

Sie können den Assistenten jederzeit erneut starten, um Eingaben zu ändern oder zu ergänzen.

Assistenten beenden

Sie befinden sich nun im Assistenten-Hauptmenü der FritzBox. Wenn Sie nur eine Rufnummer und/oder ein Telefon nutzen, ist die Einrichtung hiermit **abgeschlossen!**

Möchten Sie Ihre Mobilteile per **DECT** auf der FritzBox anmelden, oder mehrere Endgeräte verwenden, welche auf verschiedene Rufnummern reagieren sollen, so klicken Sie jetzt bitte auf **Telefoniegeräte verwalten**.



FRITZ! **FRITZ!Box 7272**

FRITZ!Box | FRITZINAS | MyFRITZ! | ?

Assistenten

Einrichten, Update, Telefone

Einrichten Schritt für Schritt mit den Assistenten

- Telefoniegeräte verwalten**
 Dieser Assistent unterstützt Sie beim Anschließen und Einrichten Ihrer Telefone, Anrufbeantworter, Faxgeräte, ISDN-Telefonanlagen und Schnurlostelefone (DECT).
- Eigene Rufnummern verwalten**
 Hier können Sie mit Hilfe des Assistenten Rufnummern hinzufügen und bearbeiten.
- Internetzugang einrichten**
 Dieser Assistent hilft Ihnen bei der Einrichtung, Bearbeitung und Überprüfung Ihres Internetzugangs.
- Zustand der FRITZ!Box überprüfen**
 Sie können den Zustand und die Einstellungen der FRITZ!Box überprüfen lassen. Die Ergebnisse der Diagnose können gespeichert oder als E-Mail versendet werden.
- Einstellungen sichern und wiederherstellen**
 Sichern Sie dauerhaft die von Ihnen vorgenommenen FRITZ!Box-Einstellungen auf Ihrem Computer oder stellen Sie die Einstellungen wieder her.
- Update**
 Es wird geprüft, ob für Ihre FRITZ!Box eine neues FRITZ!OS zur Verfügung steht und auf Wunsch aktualisiert.
- Push Service einrichten**
 Push Services senden Ihnen regelmäßig oder bei bestimmten Ereignissen E-Mails: zum Beispiel mit den Verbindungs- und Nutzungsdaten der FRITZ!Box oder bei verpassten Anrufen.

Entfernen Sie als ersten Schritt alle standardmäßig eingerichteten Telefoniegeräte, indem Sie rechts neben den Geräten auf das **Rote X** klicken. Bestätigen Sie anschließend den Sicherheitshinweis mit **OK** und wiederholen Sie den Vorgang bei jedem Telefoniegerät.

Nun wählen Sie bitte die Schaltfläche **Neues Gerät einrichten**.



Bezeichnung	Anschluss	Rufnummer ausgehend	ankommend	intern
Telefon	FON 1	-	alle	**1
Telefon	FON 2	-	alle	**2
Anrufbeantworter	integriert	-	deaktiviert	**600

Die Fritz!Box fragt Sie nun, was für ein Gerät Sie einrichten möchten. Wählen Sie bei „Mit der Fritz!Box verbunden“ **Telefon** aus.



Was für ein Telefoniegerät möchten Sie einrichten ?

Mit der FRITZ!Box verbunden

An Ihre FRITZ!Box können Sie verschiedene Telefoniegeräte anschließen: Telefone, Anrufbeantworter, Telefonanlagen und Faxgeräte.

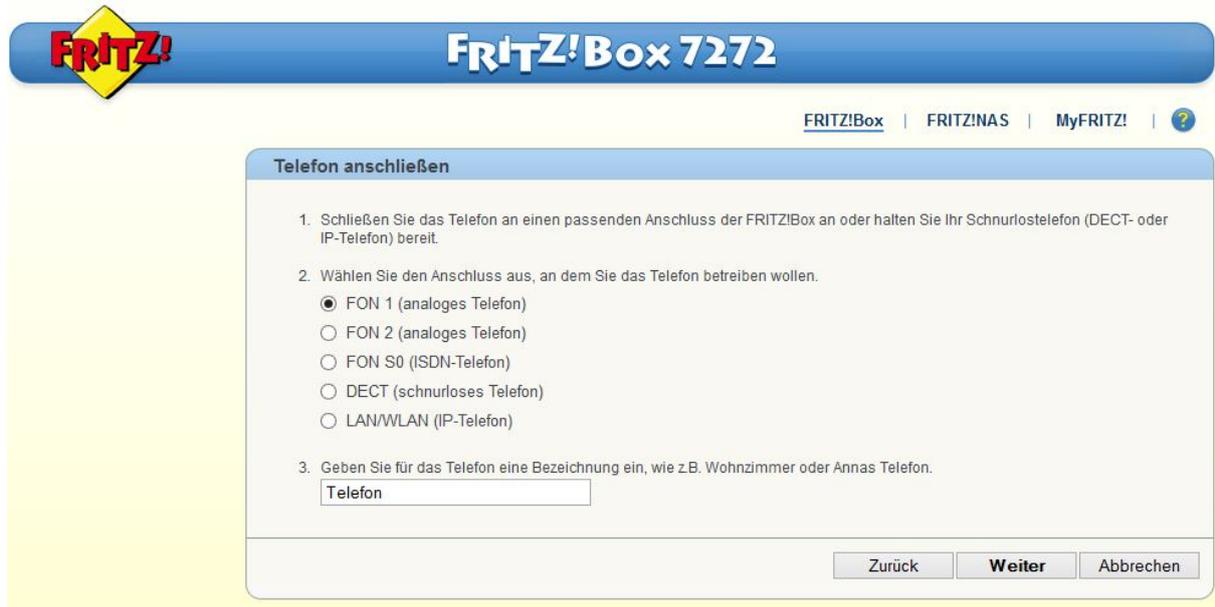
- Telefon (mit und ohne Anrufbeantworter)
- Anrufbeantworter
- ISDN-Telefonanlage
- Faxgerät
- Türsprechanlage mit a/b Schnittstelle

In die FRITZ!Box integriert

Ohne dass Sie ein separates Gerät anschließen müssen, können Sie hier bis zu fünf verschiedene Anrufbeantworter und die Faxfunktion einrichten.

- Anrufbeantworter
- Faxfunktion

Wenn das Telefon noch nicht angeschlossen ist, schliessen Sie es bitte jetzt an der Fritz!Box an und wählen Sie bei Punkt 2 den Anschluss aus an den Sie das Telefon angeschlossen haben. Meistens **FON 1 (analog)**. Bei Bezeichnung können Sie sich noch einen Namen für das Telefon ausdenken. Dieser dient nur zur Identifizierung innerhalb der Fritz!Box Konfiguration, hat aber sonst keine Bedeutung.



The screenshot shows the 'Telefon anschließen' (Connect Phone) configuration page in the Fritz!Box 7272 web interface. The page has a blue header with the 'FRITZ!Box 7272' logo and navigation links for 'FRITZ!Box', 'FRITZ!NAS', 'MyFRITZ!', and a help icon. The main content area is titled 'Telefon anschließen' and contains three numbered steps:

1. Schließen Sie das Telefon an einen passenden Anschluss der FRITZ!Box an oder halten Sie Ihr Schnurlostelefon (DECT- oder IP-Telefon) bereit.
2. Wählen Sie den Anschluss aus, an dem Sie das Telefon betreiben wollen.
 - FON 1 (analoges Telefon)
 - FON 2 (analoges Telefon)
 - FON S0 (ISDN-Telefon)
 - DECT (schnurloses Telefon)
 - LAN/WLAN (IP-Telefon)
3. Geben Sie für das Telefon eine Bezeichnung ein, wie z.B. Wohnzimmer oder Annas Telefon.
A text input field contains the word 'Telefon'.

At the bottom right, there are three buttons: 'Zurück', 'Weiter', and 'Abbrechen'.

Die Fritz!Box testet nun, ob das Telefon richtig angeschlossen ist und lässt dieses klingeln.

Wenn das Telefon klingelt, wählen Sie in der folgenden Abfrage **Ja**. Wenn nicht, klicken Sie auf Nein, kontrollieren Sie noch einmal die Anschlüsse an der Fritz!Box und versuchen Sie es erneut.



The screenshot shows the 'Verbindung zum Telefon testen' (Test Phone Connection) configuration page in the Fritz!Box 7272 web interface. The page has the same blue header as the previous screenshot. The main content area is titled 'Verbindung zum Telefon testen' and contains the following text:

Wenn das Telefon jetzt klingelt, ist es korrekt angeschlossen und dem richtigen Anschluss zugeordnet.
Klingelt das Telefon?

At the bottom right, there are two buttons: 'Ja' and 'Nein'.

Jetzt wählen Sie aus, über welche Rufnummer das gerade eingerichtete Telefon ausgehende Gespräche führen soll. Diese Einstellung ist nur von Bedeutung, wenn Sie mehrere Telefonnummern haben. Klicken Sie nach der Auswahl auf **Weiter**.



FRITZ! **FRITZ!Box 7272**

FRITZ!Box | FRITZ!NAS | MyFRITZ! | ?

Telefon für ausgehende Gespräche einrichten

Wählen Sie aus, über welche Rufnummer die Gespräche geführt werden sollen.

053 [REDACTED]

Zurück **Weiter** Abbrechen

Die folgende Einstellung betrifft eingehende Anrufe. Haben Sie nur eine Rufnummer, lassen Sie die Einstellung einfach auf **alle Anrufe annehmen**. Bei mehreren Rufnummern haben Sie hier die Möglichkeit einzustellen, bei welcher Rufnummer das Telefon klingeln soll. Klicken Sie danach wieder auf **Weiter**.



FRITZ! **FRITZ!Box 7272**

FRITZ!Box | FRITZ!NAS | MyFRITZ! | ?

Telefon-Einstellungen für ankommende Gespräche einrichten

Wählen Sie, ob das Telefon alle Anrufe annehmen oder nur auf Anrufe für bestimmte Rufnummern reagieren soll.

alle Anrufe annehmen

nur Anrufe für folgende Rufnummern annehmen:

053 [REDACTED] (Rufnummer für ausgehende Gespräche)

Zurück **Weiter** Abbrechen

Nun kommt noch eine Zusammenfassung der Konfiguration. Überprüfen Sie, ob alle Einstellungen Ihren Wünschen entsprechen und klicken Sie dann auf **Fertigstellen**.



FRITZ! **FRITZ!Box 7272**

FRITZ!Box | FRITZ!NAS | MyFRITZ! | ?

Einstellungen übernehmen

Das Telefon wird mit den folgenden Einstellungen eingerichtet.

Telefoniegerät	Telefon
Bezeichnung	Telefon
angeschlossen an	FON 1 (analoges Telefon)
Rufnummer bei ausgehenden Gesprächen	053 [REDACTED]
Rufnummern für ankommende Gespräche	alle ankommenden Gespräche

Zum Speichern der Einstellungen in der FRITZ!Box klicken Sie bitte auf Übernehmen.

Zurück **Übernehmen** Abbrechen

Jetzt ist die Einrichtung abgeschlossen!

Wenn Sie mehrere Telefone verwenden, klicken Sie **Neues Gerät einrichten** und wiederholen Sie die Schritte. Ansonsten wählen Sie **Assistent beenden**.

Ihr Anschluss ist nun eingerichtet!



The screenshot shows the Fritz!Box 7272 web interface. At the top, there is a blue header with the 'FRITZ!' logo and 'FRITZ!Box 7272'. Below the header, there are navigation links: 'FRITZ!Box', 'FRITZ!NAS', 'MyFRITZ!', and a help icon. The main content area is titled 'Telefoniegeräte verwalten' and contains the following text: 'Auf dieser Seite können Sie die an der FRITZ!Box angeschlossenen Telefone, Anrufbeantworter und Faxgeräte einrichten und bearbeiten.'

Bezeichnung	Anschluss	Rufnummer ausgehend	ankommend	intern		
Telefon	FON 1	053 [redacted]	alle	**1	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Anrufbeantworter	integriert	-	deaktiviert	**600	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

At the bottom of the table, there are three buttons: 'Liste drucken', 'Neues Gerät einrichten', and 'Assistent beenden'.

Wichtige Hinweise zum Notruf bei VoIP-Anschlüssen

Die Notrufnummern 110 und 112 können über den VoIP-Anschluss der WOBCOM erreicht werden.

Bitte achten Sie darauf, dass bei diesen beiden Notrufnummern, wie im Festnetz, keine Vorwahl vorangestellt werden darf!

Die Notrufe werden der Notrufabfragestelle zugestellt, welche für die, für Ihren Anschluss hinterlegte Kundenadresse zuständig ist.

Nur wenn Name und Adresse zum Zeitpunkt des Absetzens eines Notrufes korrekt sind, kann eine einwandfreie Notruf-Funktionalität gewährleistet werden!

Jeder Wohnungswechsel muss deshalb zeitnah gemeldet werden. Ein Umzug in einen anderen Vorwahlbereich führt zur Zuteilung einer neuen Rufnummer.

Nutzen Sie den VoIP-Zugang von einem anderen Ort, als der hinterlegten Adresse (nomadische Nutzung), ist eine Notrufversorgung gar nicht oder nur dann möglich, wenn Sie der Notrufzentrale Ihren Standort und Ihren Namen mitteilen können. Sogenannte "Röchelanrufe", Anruf ohne Melden und mit Notrufrückverfolgung, führen dann zu einem kostenpflichtigen Fehlalarm.

Testanrufe bei Polizei und Feuerwehr stören den geregelten Betrieb des Notrufs und sind ausdrücklich untersagt!

Schäden durch eine unsachgemäße oder missbräuchliche Nutzung der Notruffunktion werden nicht ersetzt.

Sollten der WOBCOM GmbH Schäden durch den Missbrauch der Notruffunktion entstehen, werden diese Kosten dem Kunden in Rechnung gestellt.